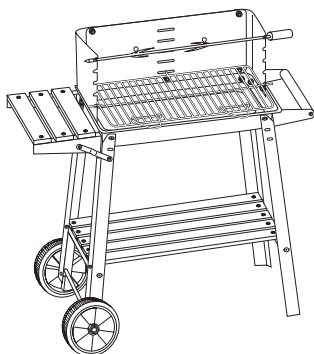




Grillwagen



Artikelnummer:
103129

Der direkte Weg zu unseren neusten Produkten, Angeboten und vieles mehr!



Deuba Serviceportal

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

www.Deubaservice.de

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig
Germany



ANLEITUNG



ACHTUNG! Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.



Wichtig: Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.



Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet.



Halten Sie kleine Teile und Verpackungsmaterial von Kindern fern!

Erstickengefahr!

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen.



Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt

die Garantie und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden.

Packen Sie alle Teile und Elemente des Sets aus und platzieren Sie die Komponenten auf der Oberseite des Kartons oder einer anderen sauberen Oberfläche. Dies schützt Ihr neues Produkt.

Achten Sie dabei auch darauf, den Boden nicht zu verkratzen, wenn Sie mit Werkzeugen arbeiten.

Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor Gebrauch vollständig montiert ist.

Verwenden Sie zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Grill ist ausschließlich für die Zubereitung von grillbaren Speisen bestimmt. Er ist ausschließlich zur Verwendung im Freien geeignet. Dieser Grill ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund von einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Garantie.



Sicherheitshinweise



Warnung vor Verbrennungen!

- Stellen Sie den Grill während des Betriebs auf einen sicheren, ebenen und festen Untergrund, da er sonst umkippen kann.
- **VORSICHT!** Zum Anzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus oder Benzin verwenden! Nur Anzündhilfen entsprechend EN 1860-3 verwenden. Es kann sonst durch Verpuffungen zu unkontrollierbaren Hitzeentwicklungen kommen.
- **ACHTUNG!** Der Grill wird sehr heiß und darf während des Betriebes nicht bewegt werden, da er sonst umkippen kann.
- **ACHTUNG!** Kinder und Haustiere fernhalten!
- Tragen Sie beim Grillen entsprechende Grillhandschuhe und benutzen Sie eine Grillzange.
- Lassen Sie den heißen Grill niemals unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie den Grill vor der Reinigung vollständig abkühlen.
- **Verwenden Sie niemals Wasser zum Löschen der Holzkohle.**



Warnung vor Erstickung!

- **ACHTUNG!** Gefahr einer Kohlenmonoxidvergiftung. Grillgerät nicht in geschlossenen Räumen oder unter Überdachungen verwenden, sondern nur im Freien betreiben!

Montagehinweise



Warnung vor Verletzungen!

- Die Schraubenköpfe sollten zu Ihrer Sicherheit immer nach außen zeigen, um Verletzungen zu vermeiden.
- **ACHTUNG:** Ziehen Sie erst nach Beendigung der Montage alle Schraubverbindungen fest an, sonst kommt es zu unerwünschten Materialspannungen.

Siehe Seite 13-22



Inbetriebnahme

- **HINWEIS:** Vor dem ersten Gebrauch muss der Grill mindestens 30 Minuten aufgeheizt werden.



Warnung vor Verbrennungen!

- Stellen Sie den Grill während des Betriebs auf einen sicheren, ebenen und festen Untergrund, da er sonst umkippen kann.
- **VORSICHT!** Zum Anzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus oder Benzin verwenden! Nur Anzündhilfen entsprechend EN 1860-3 verwenden. Es kann sonst durch Verpuffungen zu unkontrollierbaren Hitzeentwicklungen kommen.
- Schichten Sie einen Teil der Holzkohle in der Kohleschüssel auf.
- Legen Sie ein bis zwei Feststoffanzünder auf die vorhandene Schicht Holzkohle und zünden Sie die Feststoffanzünder mit einem Streichholz bzw. Feuerzeug an.
- Lassen Sie die Feststoffanzünder 2 bis 4 Minuten brennen. Füllen Sie danach die Kohleschüssel langsam mit Holzkohle auf.
- Nach ca. 20 Minuten zeigt sich auf der Holzkohle eine weiße Ascheschicht. Der optimale Glutzustand ist nun erreicht.
- Verteilen Sie die Holzkohle, mit einem geeigneten Metallwerkzeug, gleichmäßig in der Kohleschüssel.
- Hängen Sie den Grillrost ein und beginnen Sie mit dem Grillen.

Reinigung und Pflege



Warnung vor Verbrennungen!

- **Lassen Sie den Grill vor dem Reinigen oder Aufbewahren vollständig abkühlen. Verwenden Sie niemals Wasser zum Löschen der Holzkohle.**
- **ACHTUNG:** Verwenden Sie keine Scheuer- oder aggressive Reinigungsmittel, diese können die emaillierten Teile beschädigen.
- Für die normale Reinigung verwenden Sie ein Spültuch und Wasser mit einem handelsüblichen Spülmittel.
- Bei stärkeren Verschmutzungen der emaillierten Teile verwenden Sie einen handelsüblichen Emaille-Reiniger. Beachten Sie die Anweisungen des Herstellers des anzuwendenden Reinigungsmittels. Reinigen Sie den Grillrost mit Spülmittel und einem Haushaltsschwamm.
- Decken Sie den Grill bei Nichtbenutzung mit einer witterungsbeständigen Abdeckhaube ab, um ihn vor Witterungseinflüssen zu schützen. Der Grill muss vor dem Abdecken vollständig abgekühlt sein!

Entsorgung

Entsorgen Sie den Brennstoff vorsichtig und umweltgerecht. Entsorgen Sie den Restabfall grundsätzlich nur in dafür vorgesehene Gefäße aus Metall bzw. nicht brennbaren Materialien.

Entsorgen Sie den Grill über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung. Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

INSTRUCTIONS



ATTENTION! Read the safety and assembly instructions carefully, in order to avoid the risk of injury or damaging the product.



Important: Read these instructions carefully and thoroughly. Keep these instructions to read through at a later date. If you give the product to anyone else at some point in the future, please ensure you also pass on this manual



Only for domestic use and not for commercial use!



Keep small parts, plastic bags and other packaging out of the reach of children.

Pay attention especially when unpacking your item. Danger of suffocation!

Check the delivery for completeness. Later complaints cannot be accepted.

Check all elements and parts for damages. Despite careful control, products may be damaged in transit. In this case, do not assemble your product. Defective parts can endanger your health.



Never modify the product! Changes will void the warranty and the product may be unsafe or even dangerous.

Unpack all the parts and elements of the set and place the components on the top of the carton or other clean surface. This protects your new product.

Please also pay attention not to scratch the floor while working with tools.

Make sure that this product is fully assembled before use, as shown in the illustration

For cleaning use a sponge and warm soapy water.

Do not use solvent based-cleaners or detergents - for example bleach. Those can damage the product.

Intended Use

This trolley barbecue is intended exclusively for the preparation of grilled foods. It is suitable only for use outdoors. This trolley barbecue is intended for use only in domestic environments, not for commercial applications. Use the product only for its designed purpose of use. Manufacturer will not assume any responsibility in case of damages cause of an unappropriated use. Any modification applied by customer on the original product will have a negative impact on its safety, cause danger and warranty will be canceled.



Safety Instructions



Warnings about burns!

- During use, place the grill on a secure, level and firm surface, otherwise it could tip over.
- **CAUTION!** For igniting and reigniting, do not use spiritus or benzine! Use only ignition aids complying with EN 1860-3. Otherwise, the deflagration could cause an uncontrollable development of heat.
- **ATTENTION!** During use the grill will become very hot and therefore may not be moved, otherwise it could tip over
- **ATTENTION!** Keep children and pets well away from it!
- When grilling, wear appropriate grilling gloves and use grilling tongs.
- NEVER leave a heated up grill unsupervised.
- Allow the grill to cool down completely before cleaning it.
- **NEVER use water to extinguish the glowing charcoal.**



Warning in regard to suffocation

- **CAUTION!** Risk of carbon monoxide poisoning. Do not use the grill in closed rooms or under roofs, but only outdoors!

Assembly



Warning about physical injuries!

- To avoid possible injury, the screw heads should always face outwards.
- **Important:** First tighten all screw connections down when the assembly is complete, this will help avoid undesirable material tensions.

See page 13-22

Initial use

Notice: Before the first use, the grill must be warmed up for at least 30 minutes.



Warnings about burns!

- During use, place the grill on a secure, level and firm surface, otherwise it could tip



over.

- **Warning!** For igniting and reigniting, do NOT use spiritus or benzine! Use only ignition aids complying with EN 1860-3. The deflagration could cause an uncontrollable development of heat.
- Build up a small pile of charcoal in the firebowl.
- Place one or two solid firelighters on the existing layer of charcoal and ignite the solid firelighters with a match or lighter.
- Allow the firelighters to burn for 2 to 4 minutes. Then slowly start filling the firebowl with charcoal.
- After about 20 minutes the charcoal will display a white coating of ash. The optimal burning temperature has now been reached.
- Distribute the charcoal, using a suitable metallic implement, evenly in the firebowl.
- Insert the grill grate and start the barbecue.

Cleaning and Care



Warnings about burns!

- **Before cleaning it or putting it into storage, allow the trolley barbecue to cool down completely. NEVER use water to extinguish the glowing charcoal.**
- **Important:** Do not use abrasive or aggressive cleaning agents, they can damage the enamelled pieces.
- For normal cleaning, use a cloth and water with standard detergent.
- For heavy soiling on the enamelled parts, use a standard commercial enamel cleaner. Pay heed to the instructions supplied by the manufacturer of the cleaning agent being employed. Clean the grill grate with detergent and a household sponge.
- The barbecue should be protected from the effects of the weather with a weather-resistant cover when it is not in use. Allow the barbecue to cool down properly before covering!

Disposal

Dispose of flammable materials carefully and with regard to the environment. Fundamentally dispose of remaining waste ONLY into containers made of metal and intended for this purpose or made of non-flammable materials.

Dispose of the Trolley Barbecue through an approved waste disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, please contact your waste disposal centre. Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner.

ORIENTATION



ATTENTION! Respectez les consignes de sécurité et de montage pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement du produit.



Important: Lisez ces instructions avec attention dans leur totalité. Gardez ces instructions afin de pouvoir les relire dans le futur. Si vous donnez ce produit à une autre personne, veuillez également faire passer cette notice.



Uniquement pour usage domestique et en aucun cas à des fins commerciales!



Gardez les petites pièces hors de portée des enfants. Faites particulièrement attention au moment de déballer le produit. Gardez les sacs plastiques et autres emballages hors de portée des enfants. Risque de suffocation ! Assurez-vous que la livraison a été faite dans son intégralité. Des réclamations ultérieures ne pourront pas être prises en compte. Vérifier que tous les éléments et toutes les pièces n'ont subis aucun dommage. Malgré le soin apporté, il est possible que même le meilleur des produits ait été endommagé pendant le transport. Dans ce cas, ne montez pas le produit. Des pièces endommagées peuvent mettre votre santé en danger.



Ne modifiez jamais le produit ! Les modifications annulent la garantie et le produit pourrait être peu sûr, voir même dangereux. Déballez toutes les pièces et éléments fournis et placez-les sur le dessus du carton ou toute autre surface plate et propre. Cela protégera votre nouvel article. Veillez à ne pas rayer le sol durant la manutention avec les outils. Il est essentiel que l'assemblage de l'article soit complet conformément aux illustrations fournies avant que celui-ci ne puisse être utilisé. Utilisez une éponge avec de l'eau chaude savonneuse pour l'entretien. N'utilisez pas de détergents ou de produits à base de solvants, la javel peut par exemple endommager le produit.

Utilisation conforme

Le barbecue mobile est exclusivement destiné à la préparation de grillades. Il est exclusivement destiné à être utilisé à l'extérieur. Ce barbecue mobile est uniquement destiné à l'usage privé et pas aux fins commerciales. Utilisez le produit uniquement à des fins d'emploi. Le fabricant n'assume aucune responsabilité dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit. Toute modification réalisée sur le produit aura un impact négatif et la garantie de celui-ci sera annulée.

Consignes de sécurité fondamentales

Attention aux risques de brûlure!

- Avant utilisation, placez le barbecue sur une surface sûre, stable et solide pour éviter qu'il ne bascule.
- **ATTENTION!** Ne pas utiliser d'alcool ou d'essence pour allumer ou réactiver le feu ! Utiliser uniquement des allume-feu conformes à l'EN 1860-3 ! Des déflagrations peuvent entraîner des développements de chaleur incontrôlables.
- **ATTENTION!** Le barbecue devient très chaud et ne doit pas être déplacé en cours d'opération, car il risque de basculer.
- **ATTENTION!** Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques !
- Portez des gants appropriés lorsque vous travaillez sur le barbecue et utilisez une pince à barbecue.
- Ne laissez jamais le barbecue chaud sans surveillance.
- Laissez entièrement refroidir le barbecue avant de le nettoyer.
- **N'utilisez jamais d'eau pour éteindre le charbon de bois.**

Risque d'étouffement !

- **ATTENTION!** Risque d'empoisonnement au monoxyde de carbone. N'utilisez pas le gril dans des pièces fermées ou sous les toits, mais uniquement à l'extérieur !

Montage

Avertissement pour la prévention de blessures !

- Pour assurer votre sécurité, les têtes de vis doivent toujours être orientées vers l'extérieur, pour éviter des accidents.
- **ATTENTION:** Attendez que le montage soit terminé pour serrer fermement toutes les vis, sinon il peut en résulter des tensions indésirables au niveau des matériaux.

Voir page 13-22

Mise en service

- **Remarque:** Le barbecue doit être chauffé et le combustible doit être maintenu incandescent pendant au moins 30 min avant d'effectuer la première cuisson.

Attention aux risques de brûlure!

- En cours d'opération, placez le barbecue sur une surface stable et solide pour éviter qu'il ne bascule.
- **ATTENTION!** Ne pas utiliser d'alcool ou d'essence pour allumer ou réactiver le feu ! Utiliser uniquement des allume-feu conformes à l'EN 1860-3 ! Des déflagrations peuvent entraîner des développements de chaleur incontrôlables.
- Empilez une partie du charbon de bois dans la cuve à charbon.
- Placez un à deux combustibles solides sur la couche existante de charbon de bois et allumez les à l'aide d'une allumette ou d'un briquet. ▀ Laissez brûler les combustibles solides pendant 2 à 4 minutes. Remplissez ensuite lentement la cuve à charbon de bois.
- Après env. 20 minutes, le charbon de bois présente une couche de cendre blanche. L'état optimal des charbons ardents est maintenant atteint.
- Répartissez le charbon de bois, à l'aide d'un instrument en métal adapté, de façon homogène dans la cuve à charbon.
- Installez la grille : vous pouvez commencer à confectionner vos grillades.

Nettoyage et entretien

Attention aux risques de brûlure!



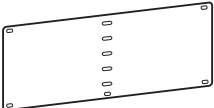

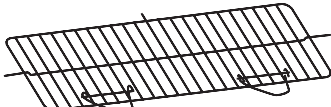
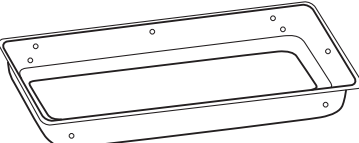


- **Laissez entièrement refroidir le barbecue mobile avant de le nettoyer ou de le ranger. N'utilisez jamais d'eau pour éteindre le charbon de bois. Attention**
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs, car ils peuvent endommager les pièces émaillées.
- Pour le nettoyage normal, utilisez un chiffon de vaisselle et de l'eau additionné de votre produit détergent habituel.
- En cas de souillures prononcées des pièces émaillées, utilisez un produit nettoyant d'email spécifique disponible dans le commerce. Respectez les consignes du fabricant se rapportant au produit de nettoyage que vous avez choisi. Nettoyez la grille à l'aide d'un produit vaisselle et d'une éponge de ménage.
- Si vous ne l'utilisez pas, recouvrez le barbecue d'un capot de recouvrement résistant aux intempéries afin de le protéger d'influences nocives. Le barbecue doit être entièrement refroidi avant d'être recouvert!

Mise au rebut




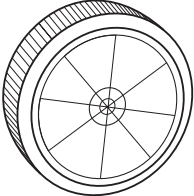
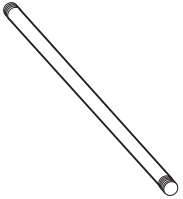
Recyclez le combustible avec précaution et dans le respect de l'environnement. Recyclez les déchets uniquement dans les conteneurs en métal prévus à cet effet ou les matériaux non combustibles.

Procédez au recyclage du barbecue mobile uniquement par le biais d'une entreprise de recyclage agréée ou par le biais de votre centre de recyclage communal. Respectez les consignes en vigueur. En cas de doutes, contactez votre organisme de recyclage. Veiller à assurer une élimination écologique des matériaux d'emballage.


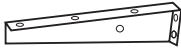

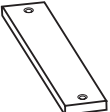
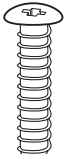
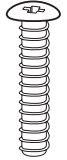


TEIL	NR.	STK.
	1	1
	2	1
	3	1
	4	1
	5	1
	6	1
	7	1
	8	2

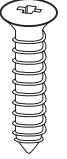






TEIL	NR.	STK.
	9	2
	10	2
	11	5
	12	2
	13	1

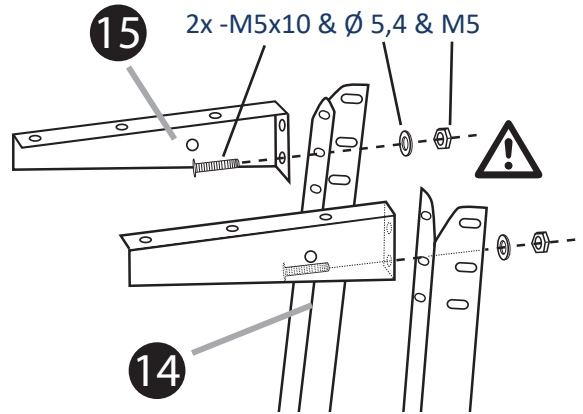


TEIL	NR.	STK.
	14	2
	15	2
	16	2
	17	3
 M5 x 10		25
 M5 x 12		22

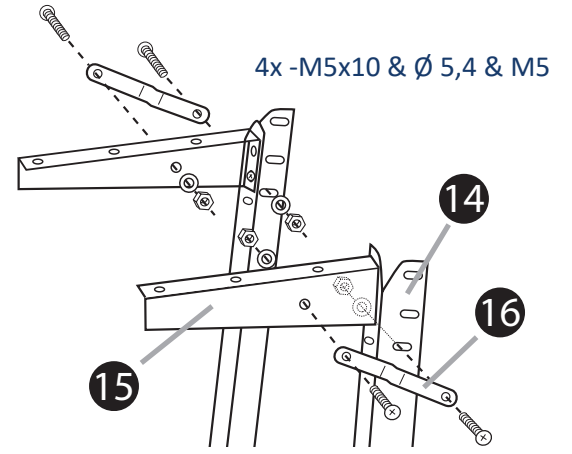


TEIL	NR.	STK.
 Ø4 x 10		2
 M5		47
 M8		2
 Ø5.4		47
 M4 x 10		2

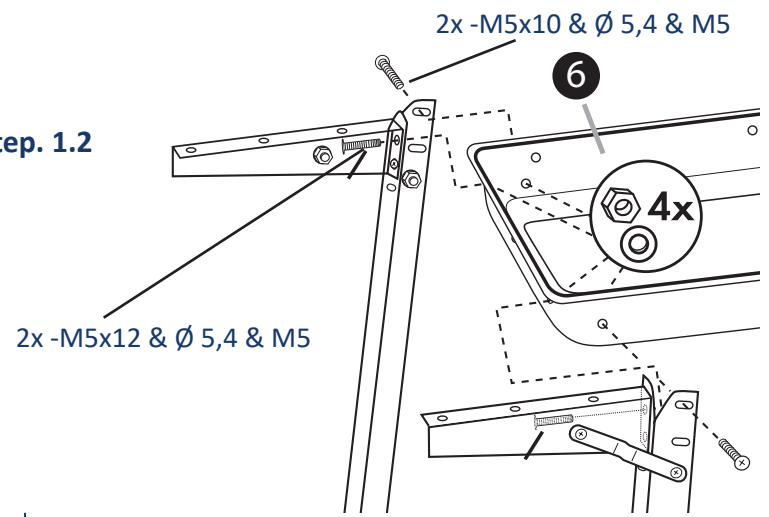
Step. 1



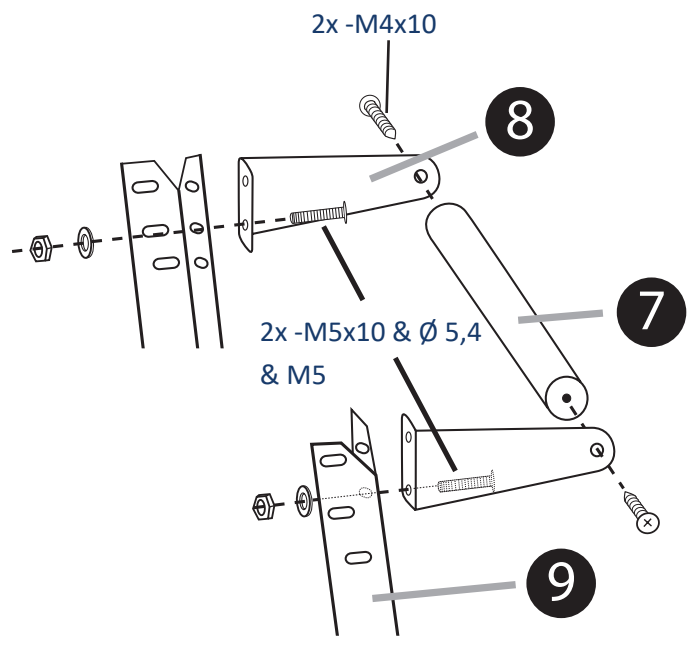
Step. 1.1



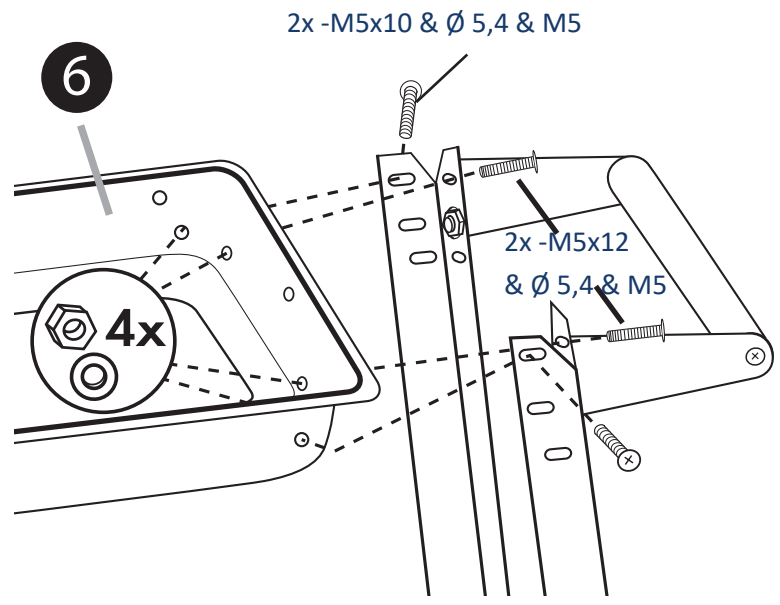
Step. 1.2



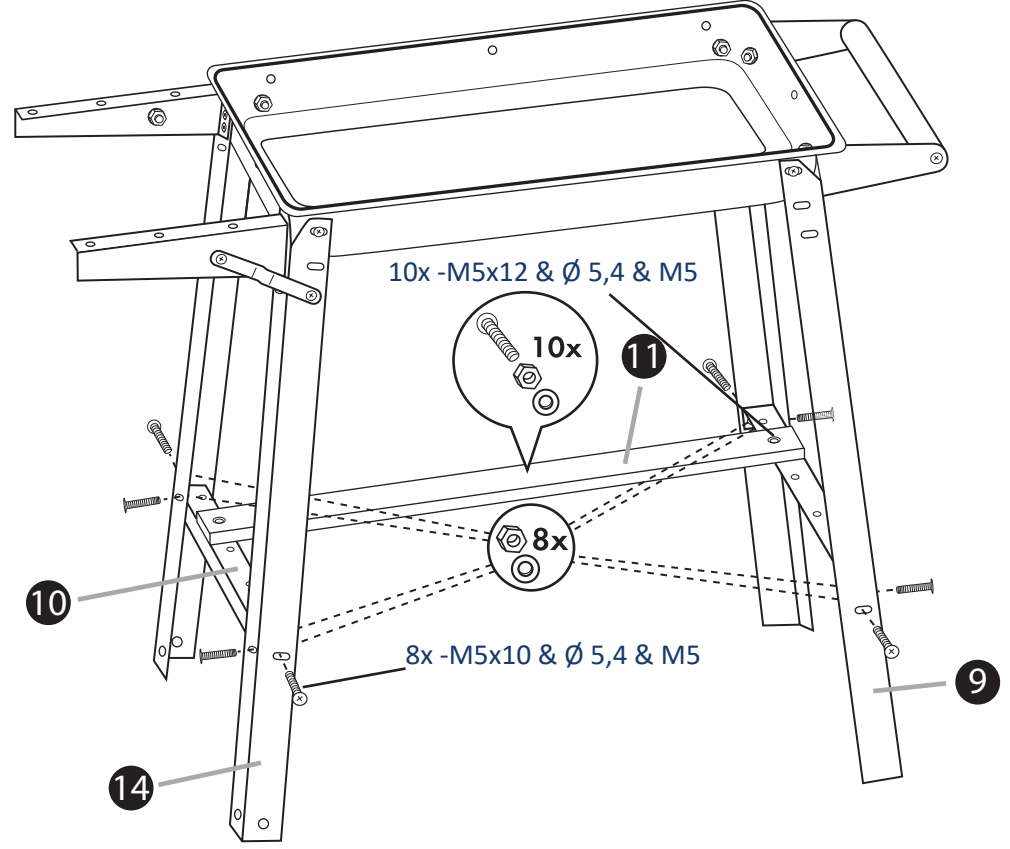
Step. 2

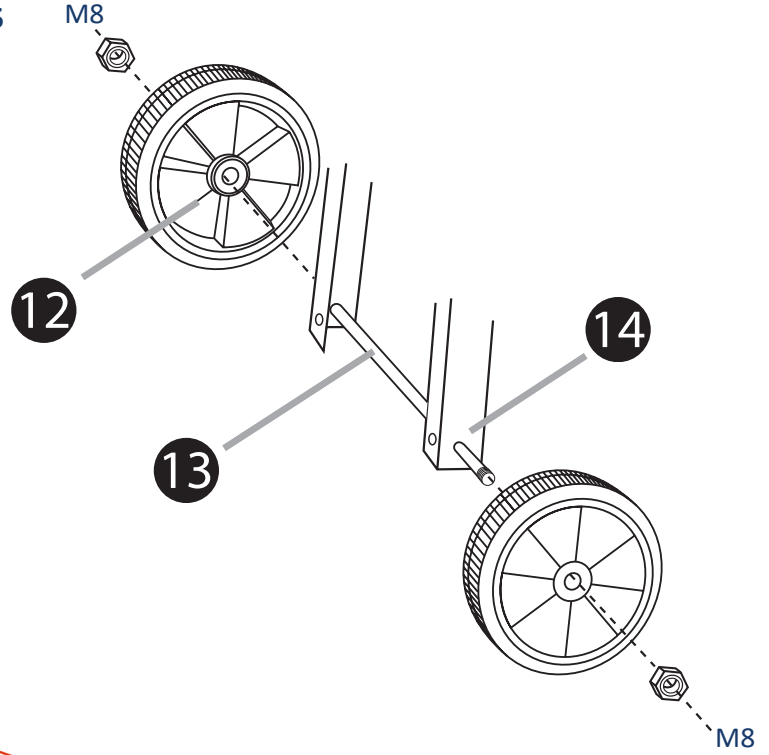
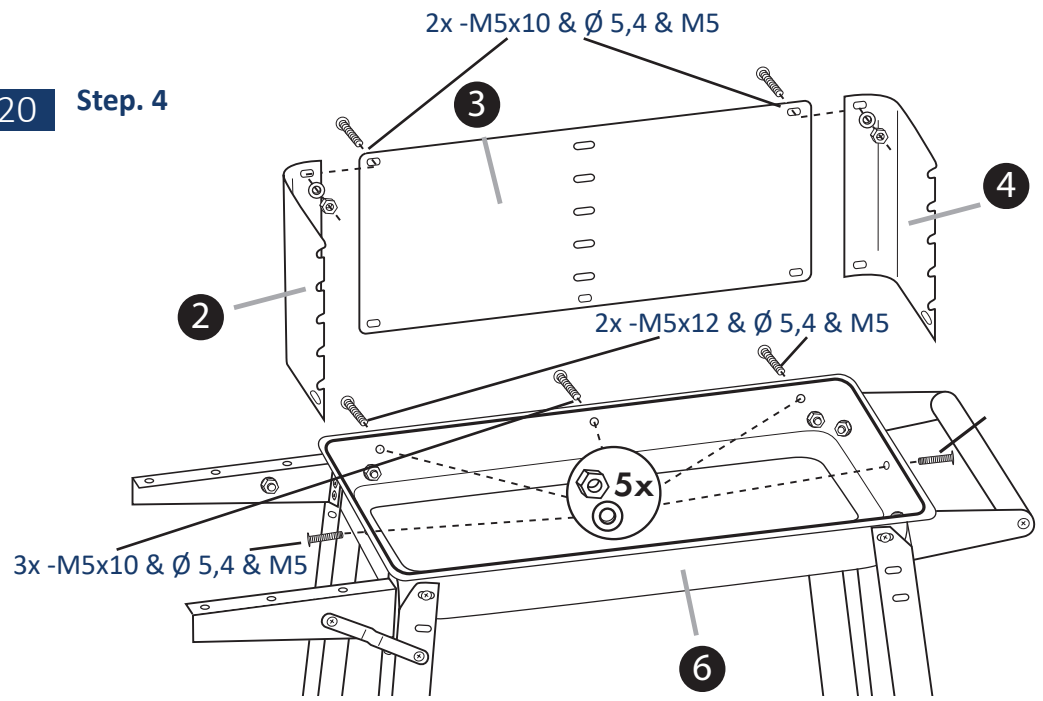


Step. 2.1

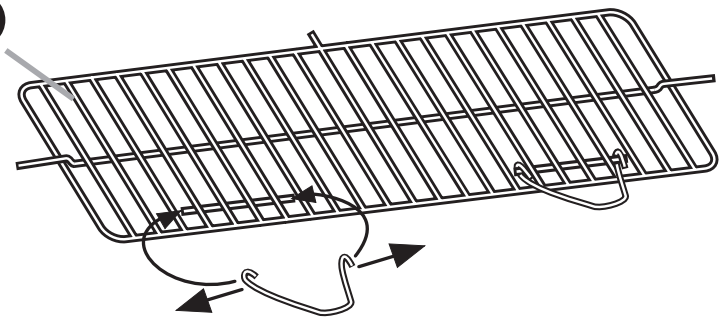
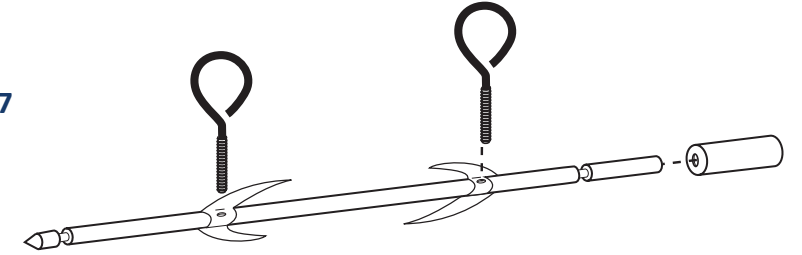
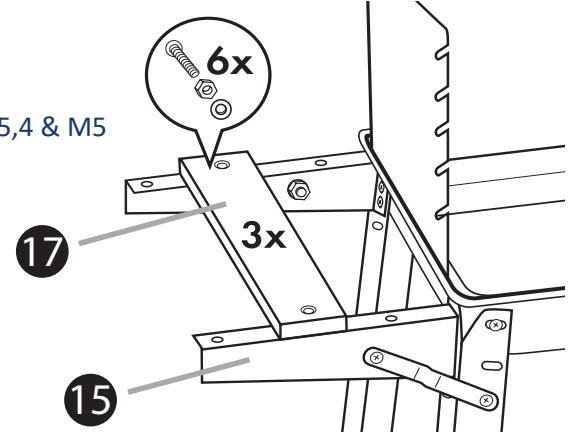


Step. 3

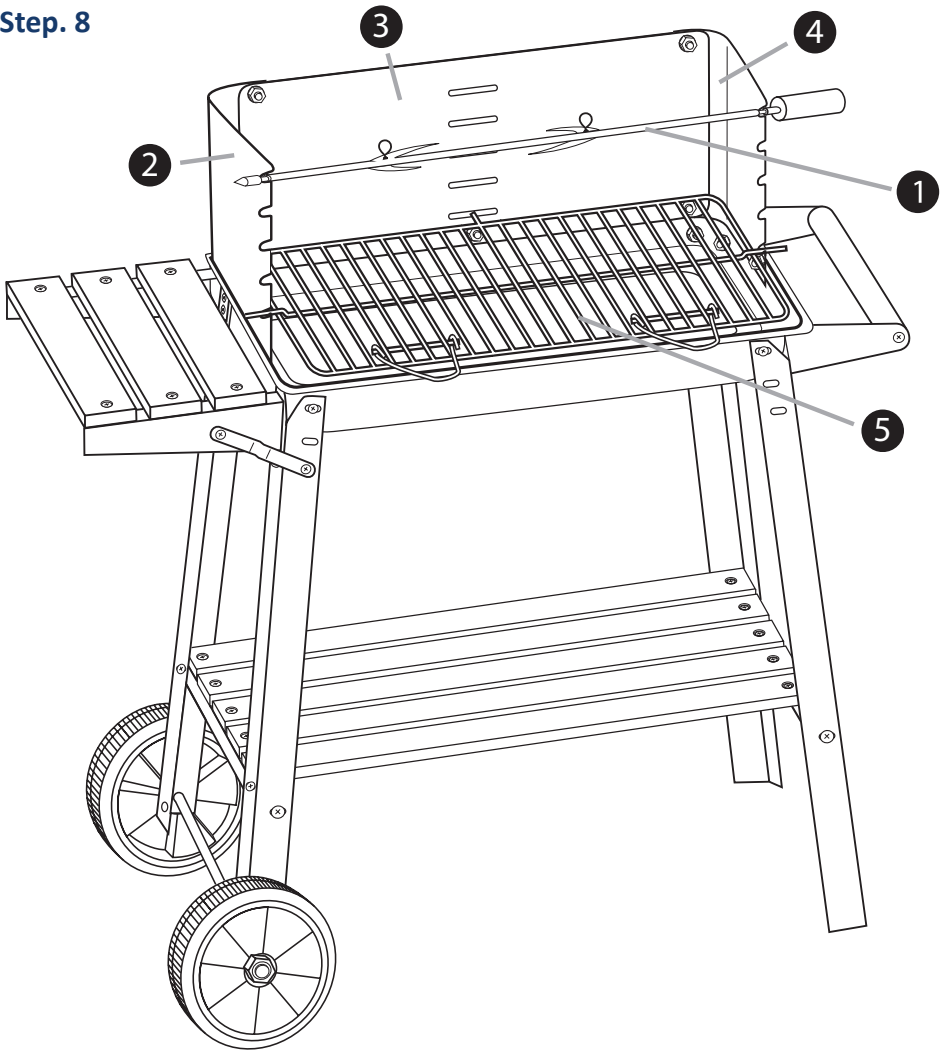




6x -M5x12 & Ø 5,4 & M5



Step. 8



Deuba – Der Onlinehändler Ihres Vertrauens wenn es um Garten-, Deko- und Haushaltswaren geht. Mit über 4000 Produkten lassen wir Ihr Herz höher schlagen.

www.DeubaXXL.de



Entdecken Sie täglich Neuheiten und Sonderangebote aus unserem Sortiment, ein Besuch lohnt sich immer!

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84 · 66663 Merzig · Germany

Copyright by



Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.